

Deuxième Université d'été

« Femmes et mobilités »

Du 28 au 31 août 2005

*Maison des Sports de la Province de Liège
12, rue des Prémontrés
4000 Liège*

Programme

Dimanche 28 août : Soirée inaugurale

**Locaux de la Banque Dexia 12, rue des Mineurs
Le long de la Place du Marché (Hôtel de Ville de Liège)**

Dès 16h - Accueil des participants

18h30 – Cocktail dînatoire et 1^{ère} prise de contact entre participants

19h30 - Projection du **montage audio-visuel « Mégapoles : sous les bidons, la ville »** sur Calcutta
– Rio – Le Caire de **Hassen ER-RIHANI**, suivie d'échanges entre le réalisateur et la salle

Lundi 29 août : Femmes et mobilités professionnelles et sociales

Maison des Sports de la Province de Liège
12, rue des Prémontrés
(Près des Chiroux)

9h – Accueil

9h45 – 10h15 - Ouverture de l'Université d'été par M. **Bernard RENTIER, Vice-Recteur de l'Université de Liège**, - mot de bienvenue et présentation des journées par les organisateurs et organisatrices

10h15 – 12h15 - Atelier 1 : Expatriation : opportunités et contraintes, modératrice : **Martine JAMINON**, Directrice de la Maison de la Science (Université de Liège), Maître assistante à l'Université de Liège

Annie CORNET (Professeur HEC – Ecole de gestion (ULg), Belgique)
« *Expatriation au féminin* »

Barbara BAUCHAT (EHESS de Paris, France)
« *Mobilité géographique des membres de la bourgeoisie, manière dont les femmes vivent ces déplacements, comment elles y font face* »

11h – 12h15 - **Table ronde « Suivre le conjoint : quelles réalités ? »** avec les témoignage de plusieurs femmes ayant vécu l'expatriation dont

Mmes Béatrice HALLEUX, Karine HENROTTE, Claude HUBY, Patricia JANSSENS

Compte rendu de François Colmant

12h15 - 13h30 : Pause déjeuner

13h30 - 15h30 – Atelier 2 : Mobilités professionnelles : métiers et carrière, modératrice **Annie CORNET**, Professeur HEC – Ecole de gestion (ULg)

Marie-Josée LEGAULT, Stéphanie CHASSERIO (Télé-université, Université du Québec, Canada)

« *Relations de travail dans les services technologiques aux entreprises, pratiques de conciliation vie privée / vie professionnelle et effets différenciés selon le genre* »

Emmanuel TRIBY, Marie-Claude REBEUH, Michèle FORTE, Myriam NISS (Université de Strasbourg, France)

« *Mobilités dans l'industrie : les modalités de la mixation des emplois masculins* »

Françoise LOZIER (Centre d'Etude et de Recherche sur les qualifications, France)

« *Formation certifiante des femmes opératrices dans la Plasturgie* »

15h30 - 16h : Pause café

16h – 17h30 – Atelier 3 : Mobilité professionnelle : des scénarios multiples, modératrice **Laurence THOMSIN**, Chercheuse qualifiée F.N.R.S., Co-responsable de l'unité de recherche LEDA (Life Events Data Analysis)

Nathalie MIGNANO (Service Sofft Liège : projet de formation et d'insertion socioprofessionnelle, Belgique)

« *Du transfert des compétences à la mobilité professionnelle : Le point de vue d'un organisme d'insertion socioprofessionnelle* »

Laurence DIEDERICHS-DIOP, Arnaud DUPRAY (Centre d'Etude et de Recherche sur les qualifications, France)

« *La mobilité professionnelle des femmes dans les secondes parties de carrière en France* »

Céline MARC (Université Paris I, Université d'Evry, France)

« *Emploi des mères et politique familiale : doit-on s'inspirer du "modèle suédois" ?* »

Christina CONSTANTINIDIS (HEC-Ecole de gestion (ULg), Belgique)

« *L'entrepreneuriat féminin : un scénario de mobilité professionnelle* »

20h - Projection du film « Terre promise » réalisé par Amos Gitaï, au cinéma Churchill, animation par G. Van Cauwenberge, chargée de cours à l'Université de Liège. Echanges avec le public et les acteurs de terrain présents

Mardi 30 août : Femmes et migrations

Maison des Sports de la Province de Liège
12, rue des Prémontrés

9h00 - Accueil des participant-e-s et du public

9h10 – Accueil par **Marco MARTINIELLO**, Directeur du CEDEM

9h15 - 10h45 - Atelier 1 : Genre, migration(s) et circulation migratoire, modératrice : **Sonia GSIR**, Chercheuse au CEDEM

Eva LORENZONI (Université de Turin, Italie) :
« *Stratégies des femmes marocaines immigrées en Italie et en France* »

Oumoul Khaïry COULIBALY (Université de Toulouse 2, France) :
« *Les femmes dans les réseaux migratoires sénégalais et nouvelles formes de mobilité entre le Sénégal, Toulouse (France) et Barcelone (Espagne)* »

10h45 -11h00 : Pause café

11h00 - 12h00 **Intervention de Nouria OUALI**, Université libre de Bruxelles, « Genre et migration (s) : problématiques contemporaines en Belgique »

12h00 - 13h30 : Pause déjeuner

13h30 - 15h15 – Atelier 2 : Genre, migration(s) et mobilité sociale, modératrice : **Emmanuelle LE TEXIER**, Chercheuse au CEDEM

Mélissa BLANCHARD (Université de Provence, France) :
« *Parcours professionnels et processus d'individuation des femmes sénégalaises de Marseille* »

Myriam CARBAJAL (Université de Fribourg, Suisse) :
« *Femmes latino-américaines sans-papiers en Suisse : quels changements face à la migration ?* »

Nathalie PERRIN (CEDEM, Université de Liège, Belgique) :
« *Genre, langues et mobilité sociale - le cas belge* »

15h15 - 15h30 : Pause café

15h30-16h45 - Atelier 3 : Genre, migration(s) et participation civique, modérateur : **Aly TANDIAN**, Post-doctorant au CEDEM (Université de Liège, Belgique)

Georgia Barbara JETTINGER (Université d'Oxford, Grande-Bretagne) :
« *Genre, migration et participation associative des femmes sénégalaises à Paris* »

Emmanuelle LE TEXIER (CEDEM, Belgique) :
« *Mobilisation politique des femmes mexicaines aux Etats-Unis : le cas de San Diego, Californie* »

16h45-17h45 : **Exposé de Nancy GREEN**, Ecole des Hautes Etudes en Sciences Sociales, Paris :
« *Genre et migrations : une perspective d'histoire comparée* »

Session parallèle – Début des travaux du sous thème « Femmes, urbanité et ruralité »

13h30 – 16h45 – Atelier 1 : Emancipation et mobilité des mentalités, discutantes **Jacqueline COUTRAS**, Professeur Université de Paris X, Nanterre, **Claire GAVRAY**, Chercheuse au Département « Personne et Société » ainsi qu'au CEMAD, Université de Liège, et **Christine PARTOUNE** Chercheuse en didactique au Laboratoire de méthodologie de la Géographie Université de Liège

Omar DOUMBOUYA (Université de Toulouse - Le Mirail, France)
« *Intégration sociale des femmes et leur rapport à la politique en Guinée* »

Rachele BORGHI (Université de Venise, Italie)
« *Développement participatif contexte rural marocain* »

Patrick GOVERS (ligue des familles, Belgique), **Marcela DE LA PENA** (Le Monde selon les femmes, Belgique)
« *Femmes migrantes: du privé et du public?* »

Nathalie ORTAR (LET ENTPE, France)
« *Etre femme, mère de famille et travailler à la campagne* »

Maria DO CEU ALVES (Université de Toulouse - Le Mirail, France)
« *Emancipation des femmes par la participation à une pratique « non politisée* »

16h45-17h45 : **Exposé de Nancy GREEN**, Ecole des Hautes Etudes en Sciences Sociales, Paris :
« *Genre et migrations : une perspective d'histoire comparée* »

19h30 : Cabaret « Encre de chine » dans les locaux du théâtre de l'Université de Liège, quai Roosevelt, 1b à 4000 Liège

21h : Déplacement vers le restaurant **Le Danieli** pour le dîner (sur réservation, 30euros le menu – boissons comprises), 28 rue Hors Château à 4000 Liège

**Mercredi 31 août : Femmes, urbanité et ruralité :
évolution de la gestion des temps, des espaces, des déplacements
à l'épreuve du genre**

Maison des Sports de la Province de Liège
12, rue des Prémontrés

9h – 10h30 – **Exposé de Jacqueline COUTRAS**, Professeur, Université de Paris X, Nanterre :
« *Les constructions spatio-temporelles aux prises avec le genre* »

10h30 – 10h45 : Pause café

10h45 – 13h15 – Atelier 2 : Espaces et temps sociaux, discutantes **Jacqueline COUTRAS**,
Claire GAVRAY et **Christine PARTOUNE**

Catherine LENZI (Université de Versailles Saint-Quentin-en-Yvelines, France)
« *Genre et temps sociaux de la ville. Le cas des Systèmes d'Echanges Locaux français et des
Banques du Temps italiennes* »

Sabine BROERS-FRAIPONT (Centrale de mobilité de Basse-Meuse, Belgique)
« *Un minibus au service de la vie : cas concret de la Basse-Meuse* »

Nadine CATTAN (CNRS, UMR Géographie, France)
« *Genre, mobilité quotidienne et emploi en Ile-de-France* »

Aomar IBOURK, Faiha SAHLI (Université Cadi Ayyad, Maroc)
« *L'analyse du budget-temps des femmes en milieu urbain : cas de la région de
Marrakech* »

Virginie CHASLES (Université de Rouen, France)
« *Espace public et mobilité sous contraintes, lecture des discriminations de genre en Inde* »

13h15 - 14h15 : Pause déjeuner

14h15 – 15h45 - Atelier 3 : Milieu rural et insertion professionnelle, discutantes **Jacqueline
COUTRAS**, **Claire GAVRAY** et **Christine PARTOUNE**

Françoise WARRANT (Action chrétienne rurale des femmes, Belgique)
« *Mobilité des femmes en milieu rural* »

Alexandre BORSU (Service égalité des chances, Province de Luxembourg, Belgique)
« *Mobilité des femmes en province de Luxembourg : quelles actions pour améliorer l'accès
des femmes à l'emploi et à la formation ?* »

Estelle DJIBRE (Université de Versailles Saint-Quentin-en-Yvelines, France)
« *Quand la flexibilité se conjugue à la ruralité: le cas des établissements thermaux* »

15h45 - 16h15 : Mise en perspective et clôture des débats

Compte rendu de l'Université d'été « Femmes et mobilité », 28-31 août 2005

C'est à Liège que l'association Femmes-Enseignement-Recherche, Université de Liège (FER ULg) a tenu du 28 au 31 août 2005 sa deuxième Université d'été, dans le décor agréable de la Maison des sports de la Province de Liège. Tout au long de ces journées, les participantes se sont réunies pour discuter des « questions clefs », autrement dit des problèmes et avancées en matière de mobilités pour les femmes.

C'est dans une ambiance chaleureuse et détendue que professeurs, mandataires politiques, acteurs de terrain, doctorants et étudiants de nombreuses nationalités (française, belge, italienne, camerounaise, québécoise, suisse, péruvienne, portugaise...) se sont retrouvés autour d'un cocktail dînatoire et du poignant montage audiovisuel « Mégapoles » de Hassen Er-Rihani pour inaugurer cette Université d'été. Ce montage et la discussion qui a suivi avec le reporter ont bien introduit la question des enjeux sexués autour des différentes dimensions de la mobilité (géographique, sociale, professionnelle, culturelle et identitaire).

Le lundi 29 août a débuté par un mot de bienvenue du vice-recteur de l'Université, Bernard Rentier. Les travaux étaient consacrés à la « **mobilité professionnelle** » et les quelques 50 participants ont pu assister et participer à trois ateliers : « Expatriation : opportunités et contraintes », « Mobilités professionnelles : métiers et carrière », « Mobilité professionnelle : des scénarios multiples » ainsi qu'à une table ronde « Suivre le conjoint : quelles réalités ? »¹. Les communications présentées et discutées avec les personnes ressources présentes sont reprises dans le dossier de travail remis aux participants. Quant à la table-ronde qui réunissait des femmes d'horizons différents ayant été concernées à un moment de leur trajectoire par la mobilité du conjoint, elle a suscité beaucoup d'intérêt et de réactions de la part du public. François Colmant a accepté de rédiger une synthèse de cette discussion.

La première journée s'est clôturée par le film « Terre promise » de Amos Gitai, au cinéma Churchill suivi d'un débat animé par Geneviève Van Cauwenberge. Ce film permettait de faire la jonction entre la thématique du lundi et celle du mardi dans la mesure où s'y conjuguent la problématique de l'immigration clandestine (mobilité géographique) et des risques de séquestration et d'exploitation (donc d'interdiction de mobilité professionnelle, sociale et financière) qui peuvent en découler, ici via les réseaux de prostitution dont elles peuvent tomber victimes.

« **Femmes et migration** » était le sous-thème développé le mardi 30 août. La matinée a débuté par l'atelier « Genre, migration(s) et circulation migratoire » suivie d'un exposé « Genre et migration (s) : problématiques contemporaines en Belgique » de Nouria Ouali, Assistante et chargée de recherche au Centre de Sociologie du Travail, de l'Emploi et de la Formation à l'Université Libre de Bruxelles. L'oratrice a dressé un état de l'évolution des travaux de recherche récents en la matière.

Après une pause déjeuner, les travaux se sont poursuivis par deux nouvelles sessions parallèles. D'un côté, un atelier « Genre, migration(s) et mobilité sociale » poursuivait sur la lancée du matin. De l'autre débutaient les travaux du troisième sous-thème « **Femmes, urbanité et ruralité : évolution de la gestion des temps, des espaces, des déplacements, des mentalités et des pratiques à l'épreuve du genre** ». Des résultats de recherches mais

¹ Voir compte rendu joint en annexe

aussi de recherches-action et des initiatives ont été présentées, certaines concernant la France et d'autres le continent africain. On retiendra l'évaluation des bénéfices individuels (en terme d'autonomie, de développement des capacités, d'investissement de la sphère publique ...) et collectifs (en termes d'engagement communautaire et de prise de responsabilité des femmes) découlant des expériences relatées à Toulouse comme dans le village marocain.

L'ensemble des participants aux journées se sont retrouvés fin d'après-midi pour écouter la communication faite par Nancy Green, Professeure à l'Ecole des Hautes Etudes en Sciences Sociales de Paris sur le thème « Genre et migrations : une perspective d'histoire comparée ».

Une fois de plus, la question de l'invisibilité des femmes migrantes est mise en avant ainsi que leur difficile acceptation dans des termes d'enjeu ou de décision individuelle. Les choses évoluent néanmoins et l'étude de la situation des femmes migrantes témoignent à la fois de l'état des sociétés d'origine comme des sociétés d'arrivée.

La soirée débute par un spectacle de cabaret « Encre de Chine » La liberté de pensée et de témoignages de vie et de rêves de femmes y est mise en poésie, en notes et en mouvement. Elle se poursuit dans le partage d'un souper convivial avec les artistes.

Le mercredi 31 août débute par l'exposé assez théorique de Jacqueline Coutras, directrice de recherche FNRS à l'Université de Paris, sur la question des constructions spatio-temporelles aux prises avec le genre. L'après-midi a été l'occasion d'illustrer les propos du matin et notamment d'apporter un éclairage intéressant sur les relations de genre dans les banlieues et les cités, sur la position des jeunes filles immigrées (à la fois sous contrôle du groupe et des familles et actrices de leur destinée via une appropriation différenciée des espaces urbains périphériques et centraux). Ce regard permet un peu de jeter un regard moins négatif sur toutes les entraves à la mobilité géographique, professionnelle et psychosociale des femmes et notamment des femmes rurales dont nous avons pu entendre récits et témoignages. Il en va de même quand on met en regard les expériences qui naissent et se développent et permettent de désenclaver physiquement et mentalement certains groupes de population féminine particulièrement isolés. Toute au long des journées et ce jour-là lors des ateliers « Espaces et temps sociaux » et « Milieu rural et insertion professionnelle », cette théoricienne et chercheuse expérimentée a commenté les travaux présentés et qu'elle avait lu à l'avance. Les doctorants ont apprécié cette prise de contact et cet investissement. Nombreux sont ceux qui comptent soumettre à sa critique la poursuite de leurs travaux et les textes qu'ils sont en train de finaliser et qui, les organisatrices l'espèrent, pourront faire l'objet d'une publication sous le label de ces journées.

Les journées ont bien tenu leur pari de mettre en perspective les avancées, les « sur place » et les reculs des femmes en matière de mobilité et d'autonomie. Les différents mouvements contradictoires se révèlent articulés : d'un côté un mouvement progressif de déliement des rapports sociaux de sexe, du moins dans nos régions, d'un autre des mécanismes de déplacement et de reconstruction non anodines d'inégalités. Ces mécanismes sont d'autant moins visibles qu'ils se développent au niveau de politiques publiques et privées décrites et largement intégrées par les différents acteurs comme neutres du point de vue du genre.

Nous pensons pouvoir affirmer que ces journées furent une pleine réussite, grâce à tous les participants motivés et dynamiques, à la qualité des modérateurs des ateliers et des intervenants, mais aussi au dévouement de toute l'équipe d'organisation et à l'aide indispensable de nos sponsors. Nous avons reçus des bons échos et des remerciements de certains participants désireux de garder le contact et d'être tenus au courant des prochaines activités du FERULg.

Liste de participants

ADRIAENSSENS Alexandra

Communauté française, Belgique

BAUCHAT Barbara

EHESS- Paris, Université Joseph Fourier – Grenoble, France

BLANCHARD Melissa

Université de Provence, France

BORGHI Rachele

Université Ca' Foscari de Venise, Centre Interdépartemental IDEAS, Italie

BORN Michel

Université de Liège

BORSU Alexandre

Service Egalité des Chances - Province de Luxembourg, Belgique

BROERS-FRAIPONT Sabine

Centrale de mobilité de Basse-Meuse, Belgique

BROZE Laurence

Vice-Rectrice, Université de Lille, France

CARELS Malou

Fer Ulg, Université de Liège, Belgique

CARBAJAL Myriam

Fondation Profa - Lausanne, Suisse

CATTAN Nadine

CNRS – UMR Géographie-cités, France

CEU ALVES (Do)

Université de Toulouse, France

CHASLES Virginie

L'ESIGELEC, Université de Rouen, L.E.D.R.A., France

CHASSERIO Stéphanie,

Université du Québec – Montréal, Canada

CONSTANTINIDIS Christina

HEC - Ecole de gestion (ULg), EGid, Belgique

CORNET Annie

Université de Liège, Belgique

COULIBALY Oumoul Khaïry

CIRUS-CERS, Université Toulouse le Mirail, France

COUSTRAS Jacqueline

Université Paris X, France

CREUZEN Alexia

Fer Ulg, Université de Liège, Belgique

DELHAYE Christine

Université de Liège

DIEDERICHS-DIOP Laurence et DUPRAY Arnaud

Céreq/ DPMT, France

DE LA PEÑA Marcela,

Le monde selon les femmes, Belgique

DJIBRE Estelle

Université de Versailles St Quentin-en-Yvelines, Laboratoire PRINTEMPS, France

DO CEU ALVES Maria

Université de Toulouse le Mirail, Iz'Art Sport & Culture, France

DOR Juliette

Fer Ulg, Université de Liège, Belgique

DOUMBOUYA Oumar

Université de Conakry – Guinée, Université de Toulouse, France

ER-RIHANI

Reporter et photographe

FELD Noémie et collaborateurs

Cabinet du Ministre Dupont, en charge des grandes villes

FORTE Michèle, NISS Myriam

BETA-Centre associé au Céreq, France

GAVRAY Claire

Fer Ulg, Université de Liège, Belgique

GEORIS Céline

Université de Liège, Belgique

GOFFINET Françoise et collègues

Institut pour l'Egalité des Femmes et des Hommes, Bruxelles

GOVERS Patrick

Le monde selon les femmes, service d'études Ligue des familles, Belgique

GREEN Nancy

Ecole des Hautes Etudes en Sciences Sociales, Paris, France

GSIR Sonia

Chercheuse au CEDEM, ULG , Belgique

HALLEUX Béatrice

Consultante dans le domaine des formations

HENROTTE Karine

Présidente du groupement européen des femmes diplômées des universités

IBOURK Aomar

Université Cadi Ayyad – Marrakech, Maroc

INSTITUT POUR L'EGALITE DES CHANCES, représentants

Belgique

JAMINON Martine

Fer Ulg, Université de Liège, Belgique

JANSSENS Patricia

Rédactrice en chef du 15^{ème} jour , Université de Liège, Belgique

LECLERCQ Colette

Revue l'Observatoire

LEGAULT Marie-Josée

Université du Québec

LENZI Catherine

UVSQ laboratoire Printemps : Professions Institutions Temporalités, France

LEROY Martine

Province de Luxembourg

LE TEXIER Emmanuelle

Centre d'Études de l'Ethnicité et des Migrations de l'Université de Liège, Belgique

LORENZONI Eva

Université de Turin, Italie

MANCO ALTAY

ASBL IRFAM (MIGRATIONS) LIÈGE

MARC Céline

Université Paris I, Université d'Evry, France

MARCHE MONDIALE DES FEMMES, Liège

12 représentantes des 32 associations liégeoises, Belgique

MARTINIELLO Marco

Directeur du CEDEM, ULG, Belgique

MIGNANO Nathalie

Service Sofft – Liège, Belgique

NATHALIS Françoise et ses collaboratrices

Province de Liège, CEDS, Belgique

NISS Myriam,

BETA-Centre associé au Céreq, France

ORTAR Nathalie

LET, ENTPE, France

OUALI Nouria

Université libre de Bruxelles, Belgique

PARTOUNE Christine

Université de Liège, géographie, Belgique

PERRIN Nathalie

CEDEM, Université de Liège, Belgique

REBEUH Marie-Claude

BETA-Centre associé au Céreq, France

RENTIER Bernard

Vice-recteur Université de Liège, Belgique

SOPHIA ASBL : Présidente et représentantes

Bruxelles

TANDIAN Aly

CEDEM, Ulg, Belgique

UNIVERSITE DES FEMMES

Bruxelles

VAN ENIS Nicole

Centre Culturel et librairie Barricade, Liège

WARRANT Françoise

Asbl Action Chrétienne Rurale des Femmes Belgique

